

COPYWRITING — TRANSLATION FRENCH ENGLISH



Patricia Lane
FRANCO-AMERICAN QUILL



What is your translator's
code of ethics ?

Serve the client by putting ourselves in his place

Engage and honor

Research, question, verify, validate

Vet a project's parameters carefully

Espouse the SFT's charter of professional translators

E xpertise

Corporate communications
Financial communications
Sustainable development and CSR
Training and education
Marketing and advertising
Management and human resources

Copywriting and
for publication translations



*Your company's image and the
pertinence of its message are
at the heart of our business.*

Sectors

Aeronautics
Architecture
Banking and finance
Communications agencies
Consulting firms
Food and beverage
Research centers
Tourism

Production

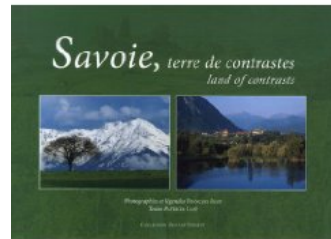
Articles
Brochures
Newsletters
Presentations
Press releases
Reports
Studies
Training materials
Websites



Corporate museum



DSNA Annual Report



Bilingual authoring of a book on Savoie



The Animal Affinity
Club website



PrepAsia website



What do our clients say ?

From the start, the high level of quality of the services delivered convinced me. Since then, I have appreciated Patricia's efforts to help me, and the company I work for, improve translation standards. You can rely on the Quill to be organized, meet deadlines, and deliver quality, which is what I need. And you?

Pascale Eydoux, Group Financial Control, Groupe Bel

It is important to undercore that Ms. Lane's mastery of two languages and cultures allows her to interpret and respect the author's style. The translated text preserves its initial meaning, rhythm, and style.

Diego Rodriguez, Architect DPLG

If Patricia accepts a project, it means she masters its subject perfectly and that I can trust her completely. She demonstrates as much reactivity as proactivity towards texts - to improve them - and towards clients - to anticipate their expectations. I can rely on her effectiveness and believe that her intercultural experience is a real " plus " in the success of international projects.

**Clara Fontaine, IFG Langues
Service traduction**

A

Added value

Double French-American culture and native languages

Political science graduate degrees

Industry experience in our areas of specialization

Proven expertise in intercultural communications and management

Published author in both languages

Professional liability insurance

Member of SFT

The European Quality Standard EN 15038 inform our way of working and our quality assurance processes.

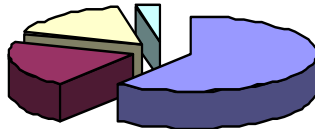
Precise project specifications are the key to a successful project.

R

ates

Our fees are set in light of each project's specificity. Annual frameworks can be negotiated.

CLIENTS



- Entreprises
- Agences de communication
- Agences de traduction
- TPE et particuliers

What is your client profile ?

What can I do for you ?

Patricia Lane
« The Franco-American Quill »
www.francoamericanquill.com

Tél : +33 6 10 23 24 61

Fax : +33 8 21 46 35 24



Siret : 441 351 715 00012
TVA Intracommunautaire : FR16 441 351 715